

町制施行40周年

沖縄県議会議員一般選挙
投票日 6月7日(日)



手作りのメッセージカードで子どもたちを祝福

栄口区自治会では手作りのメッセージカードで小学校新1年生を祝福しました。(関連記事はP8)

TOPICS

- 2-3 令和2年度一般会計当初予算の概要
- 4-5 町制40周年～北谷町のあゆみ～
- 裏表紙 特別定額給付金に関するお知らせ

ちやたんの人口

(令和2年4月末現在)

人口	28,886人	(+54)
男	13,837人	(+32)
女	15,049人	(+22)
世帯数	12,356世帯	(+43)

()内は前月との比較



歳入／155億9千3百万円

(単位：千円)

費目		令和2年度 当初予算額	令和元年度 当初予算額	増減額
自主財源	町税	5,503,571	5,313,687	189,884
	分担金・負担金	114,764	134,624	△ 19,860
	使用料・手数料	291,924	315,578	△ 23,654
	財産収入	774,619	724,830	49,789
	寄附金	3	3	0
	繰入金	1,583,210	1,947,614	△ 364,404
	繰越金	100,000	100,000	0
	諸収入	202,043	179,550	22,493
小計	8,570,134	8,715,886	△ 145,752	
依存財源	地方譲与税	64,387	59,490	4,897
	利子割交付金	1,718	3,238	△ 1,520
	配当割交付金	6,211	7,365	△ 1,154
	株式等譲渡所得割交付金	5,494	8,267	△ 2,773
	地方消費税交付金	572,354	512,787	59,567
	自動車取得税交付金	5,583	9,508	△ 3,925
	国有提供施設等所在市町村助成交付金	241,642	239,365	2,277
	施設等所在市町村調整交付金	540,060	540,060	0
	地方特例交付金	9,645	9,645	0
	地方交付税	950,765	945,654	5,111
	交通安全対策特別交付金	4,859	4,986	△ 127
	国庫支出金	2,689,132	2,724,923	△ 35,791
	県支出金	1,522,398	1,394,230	128,168
	町債	408,618	824,596	△ 415,978
小計	7,022,866	7,284,114	△ 261,248	
合計		15,593,000	16,000,000	△ 407,000

令和2年度一般会計当初予算は、総額155億9千3百万円となっております。前年度当初予算比で4億7百万円の減となっております。

今年度予算については、下段に挙げた主な事業のほか、平成29年度から開始されたコミュニティバス実証運行の継続実施、学校給食センター建設に係る実設計業務、北谷幼稚園・北谷第二幼稚園の遊具等整備に係る予算を計上しています。

令和2年度 一般会計当初予算の概要



サンセットビーチ改良事業

予算額：204,270千円

町民や観光客の方たちが快適に施設を利用することができるようビーチの改良事業を実施します。



北前安良波線改良事業

予算額：45,000千円

町道北前安良波線において地域住民に安心・安全な道路利用を提供することを目的に改良事業を実施します。



観光防災力強化事業

予算額：58,423千円

被災時に備え備蓄品等の整備等を行い、本町を訪れる観光客に対して安心・安全なまちづくりを図ります。



桑江伊平土地地区画整理事業

予算額：224,707千円

返還されたキャンプ桑江北側において、良好な市街地形成を図ることを目的に土地地区画整理事業を実施します。



美浜無電柱化整備事業

予算額：110,961千円

美浜地区において、景観の向上及び災害時の危険性の除去を目的として美浜無電柱化整備事業を実施します。



特定駐留軍用地内土地取得事業

予算額：494,242千円

沖縄振興特別推進市町村交付金を財源とした基金を活用して特定駐留軍用地内の土地の先行取得を実施します。

令和2年度 主な事業計画

歳出 / 155億9千3百万円

(単位：千円)

主な歳入の用語解説

町税

町民税や固定資産税など、直接町に収められる税

地方交付税

町の財政力に応じて国から交付されるお金

国有提供施設等所在市町村助成交付金

国が所有する固定資産のうちアメリカ軍や自衛隊の基地施設に供する固定資産について交付される交付金です。

主な歳出の用語解説

民生費

お年寄り、障がい者、児童などの福祉全般に使われているお金

衛生費

保健衛生、ごみ処理などに使われるお金

土木費

道路や公園整備などに使われるお金

教育費

学校の建設や運営、図書館の費用など教育全般に使われるお金

費目	令和2年度 当初予算額	令和元年度 当初予算額	増減額
議会費	162,068	158,169	3,899
総務費	2,163,641	2,343,372	△ 179,731
民生費	5,408,895	4,946,713	462,182
衛生費	1,085,044	956,378	128,666
労働費	23,839	24,299	△ 460
農林水産業費	306,504	400,845	△ 94,341
商工費	221,584	247,896	△ 26,312
土木費	1,835,152	2,234,417	△ 399,265
消防費	496,883	451,555	45,328
教育費	2,292,747	2,252,893	39,854
災害復旧費	14	14	0
公債費	858,320	773,127	85,193
諸支出金	678,309	1,150,322	△ 472,013
予備費	60,000	60,000	0
計	15,593,000	16,000,000	△ 407,000

特別会計

会計名	予算額
国民健康保険	38億 1,757万 5千円
後期高齢者医療	3億 8,451万 8千円
水道事業	12億 3,686万 9千円
下水道事業	11億 3,952万円



伊礼原遺跡保存整備事業

予算額：118,939千円

伊礼原遺跡の公開に向けて、憩いの広場、生涯学習の場として史跡公園整備化を図ります。



ちやたんニライセンター空調設備改修事業

予算額：33,376千円

開館から16年が経過し、老朽化による機能低下が起きている空調設備の改修を行い、利用者の快適性の確保を行います。



北谷小学校防音機能復旧事業

予算額：183,330千円

設置から22年が経過し機能劣化が進んでいる防音設備(空調設備)の改修を行い、教育環境の維持を図ります。



桑江中学校部室整備事業

予算額：40,805千円

築27年以上が経過し、劣化が著しい部室の改築を行い、生徒の利便性及び安全性の確保を行います。

北谷町のあゆみ

北谷町は今年四月一日に町制移行四十周年をむかえました。

復帰を機に道路や水道などの社会資本が整備された「第一次振興計画」につづぎ、町制時に計画された「第二次振興計画」以降は、町内の商業や観光業の振興など自立的発展を目指しました。

文化事業では、伊礼原遺跡の国史跡指定やうちなあ家の国有形文化財登録など歴史や文化の保護も行われています。移行時の一九八〇年（昭和五五）から現在までの北谷町の移り変わりを当時の出来事と統計から振り返ってみましょう。



ハンビー地区は土地区画整理事業の完了した1991年頃から、大規模小売店舗（ハンビータウン）や各種専門店が集積する商業地域として発展しました。

北前土地区画整理事業
一九八三（S五八）～一九九一（H三）



北前から美浜までの海浜部はコースタル・コミュニティ・ゾーン（CCZ）の認定をうけ整備がおこなわれました。

CCZ認定
一九八七（S六二）六・四



北谷町歌・北谷音頭も制定されました。

町制施行
一九八〇（S五五）四・一

島袋 雅夫 町長

1990年代



産業振興や雇用の場の確保と地域活性化を目的とした開発が行われ、映画館の開業を皮切りに賑わいのあるまちが形成されました。

英国首相来町（サミット）
二〇〇〇（H一三）七・三三

美浜タウンリゾート・アメリカンビレッジ
一九九六（H〇）～一九九八（H三）

1980年代



第二回シーポート北谷カーニバル
一九八七（S六二）五・二四

サンセットビーチ
供用開始
一九八七（S六二）六・〇



1,404



368



28,135



16,319

数でみる
北谷町の40年

1980年
2019年

歴代北谷町長



第8代～第11代(現在)
野国 昌春



第5代～第7代
辺士名 朝一



初代～第4代
島袋 雅夫



海業振興センター
うみんちゅわーふ竣工
二〇一三(一五)・二〇二〇



伊礼原遺跡
国指定史跡となる
二〇〇〇(一三)・二〇二二
水道庁舎落成
二〇一三(一五)・二〇一八



新庁舎(桑江226番地)は
基地返還を見込んだ上
で、キャンプレスター基地
の中心部に敷地及びアク
セス道を米軍と共同使用
する形で建設されました。

一九九八(一〇)・四・〇
新庁舎落成

アラハビーチ供用開始
二〇〇一(一三)・四・五
ちやたん
ニライセンター開館
二〇〇四(一六)・四・一

野国 昌春 町長

辺士名 朝一 町長

2010年代

2000年代

桑江伊平
土地区画整理事業
二〇〇三(一五)・二〇一〇(一八)



北谷町うちなあ家
国登録有形文化財となる
二〇一三(一四)・二〇一三



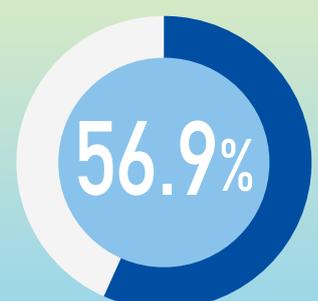
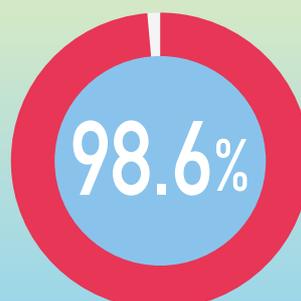
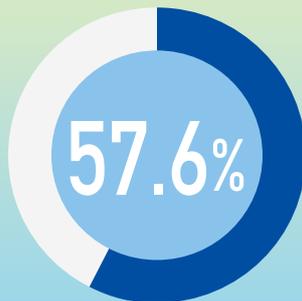
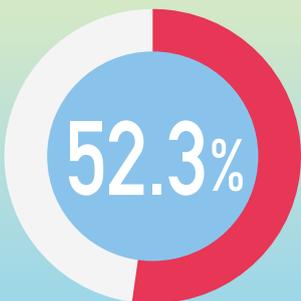
フィッシュアリーナ
整備事業埋立竣工
二〇〇六(一八)・二〇一〇



温水利用型健康運動施設
ちゅらゆ完成
二〇〇四(一六)・四・二二

町域に占める軍用地

下水道普及率



令和2年度 北谷町営住宅補充(空家待ち) 入居者募集のご案内

- ・今回の募集は、町営住宅補充(空家待ち)入居待機者を決定するためのものです。空家が発生しない場合は入居できません。
- ・待機者と待機順位は、申込者から抽選で決定します。
- ・今回の抽選結果は、令和3年度募集の抽選日に失効します。
- ・前年度に決定した入居待機者は、今回抽選日で失効します。入居希望の方は再度お申込みください。



●申込対象住宅

名称	位置	管理戸数	空家戸数	規格	建設年度	家賃
栄口住宅	字吉原 730番地1	58戸	1戸	中層耐火構造 65～70㎡ 3LDK	A棟：平成6年度 B・C棟：平成7年度	A棟：月額25,800円～
						B棟：月額26,100円～
						C棟：月額28,000円～
砂辺住宅	字宮城 2番地3	94戸	0戸	中層耐火構造 44～72㎡ 1LDK～4DK	A・B棟：平成25年度 C棟：平成27年度	1LDK：月額19,300円～
						2LDK：月額23,700円～
						3LDK：月額26,300円～
						4DK：月額31,300円～
※令和2年度家賃参考による						

●申込方法

都市計画課窓口で配付または町ホームページに掲載する「補充(空家待ち)入居申込書」に必要事項を記入後、都市計画課窓口まで提出してください。

※優遇申込者については、別途「必要書類」も提出してください。

●申込書の配付・受付期間

令和2年6月8日(月)～19日(金)

午前8時30分～午後5時15分。ただし、土・日・祝祭日を除く。

※入居資格等の詳細については「北谷町営住宅補充(空家待ち)入居者募集のご案内」をご確認ください。

(都市計画課窓口で配布または町ホームページ)



お申し込み・お問い合わせ
都市計画課 計画係 ☎982-7703

風しん無料クーポン券は届きましたか？

昭和37年4月2日～54年4月1日生まれの男性は、
2022年3月31日までの3年間に限り風しん抗体検査・予防接種を無料で受けられます。

●風しんとは？

風しんは、妊娠している女性が感染すると、**先天性心疾患・白内障・難聴・発達の遅れ等の障害を特徴とする、先天性風しん症候群**の子どもが生まれてくる可能性があります。

妊婦さんに移してしまわないように、抗体検査・予防接種を受けましょう。

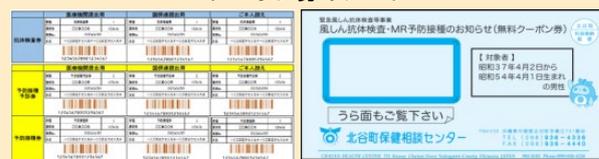
●抗体検査・予防接種の流れ

- 1 北谷町からクーポン券が届きます。
- 2 北谷町の集団健診、お勤め先の健康診断、お近くの病院でまずは風しんの抗体検査を受けます。
- 3 十分な抗体が無いことが判定された方は予防接種を受けます。

●持ち物

- ・風しんクーポン券・現住所がわかる本人確認書類(運転免許証等)

クーポン券イメージ



実施医療機関等、詳しくは北谷町ホームページをご覧ください

成人男性の風しん抗体検査
・予防接種について | 北谷町



お問い合わせ 北谷町保健相談センター ☎936-4336

北谷町住宅リフォーム助成金



北谷町では、地域経済の活性化や居住環境の向上を図るため、増改築等費用の一部を予算の範囲内で助成します。
(対象工事費の20%を助成(最大20万円まで))

申請できる人 ※①～③の全ての条件に当てはまる必要があります。	①北谷町に 住民登録 をしている ②対象となる住宅に 居住 している ③申請者及び世帯員に 町税等の滞納 がない
対象となる住宅 (賃貸は不可)	① 自己所有住宅 (所有者が本人であること、賃貸物件など他人所有は除く) ②店舗、事務所等を併用する住宅の場合は、 居住用部分のみ ③マンション等の場合は、 個人専有部分のみ
対象となる工事 ※①～⑤の全ての条件に当てはまる必要があります。	①対象の工事費用が 10万円以上かかる工事 (消費税及び地方消費税の額を含む) ② 住宅リフォーム工事 であること ③令和3年3月上旬までに完了し、完成検査まで終わることができる工事 ④北谷町内に 本社のある施工業者 が行う工事(町内個人事業者を含む) 町内個人事業者：町内で事業を営み、町内に住民登録のある者のこと ⑤国、県又は町の 他の補助金制度を併用していない工事 (太陽光発電設置は除く)

注意：補助金の交付決定後に、工事着手するものが対象となります。
既に着手済みや完成済みの工事については、補助対象外となりますので、ご注意ください。

○対象となる工事例○	×対象とならない工事例×
①既存住宅の増改築工事 ②給排水、換気、電気・ガスの設備工事(太陽光発電装置設置工事を含む) ③屋根及び外壁の改装工事 ④床材・内壁材・天井材の張替え等の内装工事 ⑤天井・屋根、壁、床等の断熱改修工事 ⑥外部及び室内建具の取替え工事 ⑦浴槽・バスユニット・洗面台等の改修工事 ⑧部屋の間仕切りの変更工事 ⑨手すり設置等のバリアフリー改修工事 ⑩県産材(県産木材又は県産赤瓦等)を利用した改修工事	①建築資材等を購入し、 申請者自らが施工 する工事 ②移動又は取外し可能な製品の購入及び設置 ③電化製品(エアコン、テレビ等)の購入及び設置 ④インターネット等の宅外回線引込工事 ⑤障子等の貼替え及び畳の表替え・裏返し ⑥カーテン等設置して容易に利用できる工事 ⑦住宅と別棟の物置、車庫、カーポート等の工事 ⑧植栽、剪定等の造園工事及びさく井工事 ⑨エントランス、門扉、塀、擁壁等の外構工事 ⑩シロアリ駆除その他の防虫等 ⑪ハウスクリーニング及び排水管清掃 ⑫下水道への接続のみ行う工事

受け付け・お問い合わせ

- 令和2年5月より受付開始しています。
- 受付窓口：経済振興課 商工労働係 ☎982-7701**
- 受付時間：平日、午前8時30分から午後5時15分まで
(正午から午後1時までは除く)

※詳しくは北谷町ホームページをご覧ください。
 ※応募は先着順とし、助成金の予算計上額に達した時点で、受付終了となります。
 ※ご家族や契約相手と工事内容について、十分調整・確認等を行ったうえで申請してください。
 ※町では、電話や訪問などによるリフォームの委託・勧誘は一切行っておりません。

児童手当現況届の提出は6月30日までに!

児童手当の受給者は、毎年6月1日における状況を確認するための「児童手当現況届」を子ども家庭課へ提出しなければなりません。この届が提出されないと、6月分以降の児童手当が受けられなくなりますので、期限までに提出するようお願いいたします。

- 提出期限**
令和2年6月30日(火)※土・日・祝日等の受付は行っていません。
 - 手続きに必要なもの**
 - 現況届の案内通知書…「児童手当現況届の受付について(通知)」(6月上旬に届きます)
 - 健康保険証…受給者本人のもの(受給者とは案内通知書の宛名の方になります)
 - 住民票謄本(続柄あり)…**受給者と養育する児童の住所が別の場合必要となります**
 - 印鑑
- ※現在郵送での受付も検討しております。詳しくは、通知書をご確認ください。

お問い合わせ 子ども家庭課 子育て支援係 ☎936-1234(内線)2311

北玉区 早く終息することを願って!

新型コロナウイルス感染症が早く終息することを願いつつ、4月初旬からボランティア数名の方々が公民館や自宅で布マスク作りをしています。感染者が増え始めると、店頭ではマスク関連の材料が急激に品薄状態に… 材料探しに苦労しました。店に無いならある物を再利用ということで、タンスに眠っている浴衣、洋服、手拭い等使えそうな材料を持ち寄り、ミシンや手縫いで作成しました。出来上がったマスクは、マスクを作れない高齢者から優先的に順次配布し「ありがとう。助かります。」の声も頂きました。(北玉区自治会)



栄口区 喜んでくれるといいな!!

予定していた「新一年生を迎える会」と「こいのぼり祭り」がともに中止になり、楽しみに待っていたであろう子どもたちが今は「やーぐまい」をしていて、少し淋しく思う日々ですが… 栄口区自治会では、新一年生に手作りのメッセージカードを送ることにしました。「三密」を避けてマスク着用し「コロナに負けないで頑張ろう」の気持ちを込めて、栄口区の新一年生33名分のメッセージカード「飛び出す絵本」を作製し、5月初旬までには届くようにしました。メッセージカードを受け取った子どもたちは喜んでくれるかな! 笑顔が楽しみです。(栄口区広報通信員 宮里 美代)



美浜区 こいのぼりと満開の花で「美浜っ子」を応援

公民館の庭ではボランティアが丹精込めて育てた花が満開に咲き誇っています。新型コロナウイルス感染症の外出自粛の影響で区民や来館者は少なくなっていますが、色とりどりの花は道行く人の心を和ませています。4月に予定していた「新一年生おめでとう会&こいのぼり掲揚式」は中止となりましたが、美浜っ子成長見守り隊のメンバーは美浜っ子の成長を願いこいのぼり掲揚を行いました。大小様々なこいのぼりが美浜の空を悠々と泳いでいます。コロナに負けない健康な140人の美浜っ子の成長を地域で見守っていきます。

(美浜区広報通信員 比嘉 國雄)



謝苺区 新型コロナ対策しています!

謝苺区自治会では德里自治会を筆頭に主事の照喜名さん、書記の桑江さんと共に新型コロナ対策に取り組んでいます。マスクの着用、手洗い、うがい、体温チェックにウイルス消毒等、自分たちができることから実践しています。新型コロナ感染拡大を防ぐため、現在は公民館や公園遊具の利用が制限されており、区民や子どもたちにとっては大変つらい状況ですが、子どもたちや大切な家族、友人や地域の人々を守るために、謝苺区民と町民の皆様の協力での困難を乗り越えましょう!

(謝苺区広報通信員 當銘 擴)



北谷高校生から野国町長へ 平和インタビュー①

4月2日、令和元年度の広島平和学習派遣者の北谷高等学校3年の島袋有梨さん、比嘉若都さん、2年生の長嶺愛紗さんと平和の取組に関心がある同校3年の金城真翔さんの4名が野国町長へ平和についてのインタビューを行いました。そのインタビューの様子、高校生の感想、琉球新報の同席取材の様子等を交えて6月号、7月号の2回に渡り掲載します。

町長の戦争体験談

野国町長は、1945年3月9日、北谷村上勢頭生まれ、4月1日の米軍上陸時、生後1か月にも満たない生まればかりの赤子、母親に負われ上勢頭の壕から北谷の疎開先の羽地に親せきと向かう途中、町長は流れ弾が左の太腿から右の太腿へ抜け、母親の左手へ関貫通する大怪我を負い米軍の捕虜となり手当を受け一命をとりとめた。捕虜収容所での生活や帰村復興、学生時代の話、北谷町の移り変わりなどお姉さんと親せきから聞かされてきた話等を織り交ぜながら語った。

母親は100歳まで生きたが一度も戦争について一言も話すことがなかった。戦争体験者が高齢となり今、話しておかなければ、沖縄戦の実相を伝えることができなくなると意を決し語り始めている人たちがいることも知ってほしいとも語った。

【島袋さんから町長へ質問】

「どんな時に平和だと感じますか？」

【町長】

「衣・食・住が満たされ子どもたちが自由に遊び、笑い声があり、のびのびと動き回っている姿を見ると平和だと感じる。」「平和であることがすべの原点!」

【比嘉さんから町長へ質問】

「捕虜になった時の生活の状況は？」

【町長】

「流れ弾で大怪我をした時は、赤子だった。手当を受け生き延びることができた。」「捕虜収容所での生活は豊かではないがある程度の生活はできていたと聞いている。」「北谷は終戦時に町の全域、家や田畑等全てが米軍に接収され基地が建設され耕す土地もなく復興は厳しかった。小さいころ父親と畑を耕していた。」「

【金城さんから町長へ質問】

「学生時代、趣味や日常の生活で楽しかったことは？」

【町長】

「沖縄県は戦後、本土復帰まで日本国憲法が適応せず、米軍人による事件事故等がたくさん起こっていた。米軍が罰せられることはなく沖縄県民には人権がなく泣き寝入りの状態が続いた。」「子どもどものころ、基地内でのクリスマスパーティー等に招かれチヨコレートやご馳走があり驚いた。また、現在のように基地との境界線のフェンスもなく基地の中を自由に歩き来ることができた。基地の中には大きなスポーツ施設がいくつもあり使っていないときは、友達と草野球やバスケットボールを楽しんだこともあった。」「

【琉球新報記者から高校生への質問】

平和について学んでいくことの大切さについて

【島袋さん】

広島派遣が決定し、沖縄県内での事前学習で平和祈念資料館、ひめゆり平和祈念資料館などの見学や沖縄戦について勉強し広島では、平和記念資料館や広島でのフィールドワークで広島原爆のこと、中学生の長崎派遣から長崎原爆のことを学び町の平和祈念祭などで発表をした後もニュース等を見ると興味や関心が沸き更に学ばなくてはと感じている。

【比嘉さん】

小さいころからお爺ちゃんから沖縄戦、戦争の時の話をよく聞いて育った。おじいちゃん達は、沖縄戦のことを伝えたいといけないうちで思っているが

段々と体力も気力も落ちてくる。あなた達には戦争を体験させたくない。あなた達が戦争を伝える人になれば言われてきた。」「広島派遣が決まり沖縄戦のことや広島原爆のことをたくさん学び戦争や原爆がいつまでも心と体に大きな傷を残していることを知った。戦争は一度と繰り返してはならないと思った。戦争を語り継ぐこと。自分にできることをしなくてはいいかなと思った。」「

【長嶺さん】

忘れないために学び続けることが大切。」「

【金城さん】

私たちが学んだことを私達から後輩へ後輩から次の世代へ語り継いでいくことが大切。」「



町長の右足に残る沖縄戦での弾痕を見つめる高校生



野国町長へのインタビューの様子



長嶺さん(左)と金城さん(右)



比嘉さん(左)と島袋さん(右)

7月号へつづく

ラジオ広報番組

ON AIR FMニライ 79.2MHz

『北谷町だより』 毎週・月～金曜日 午前11:00～11:10

『市町村インフォメーション』 毎週 土・日曜日 午前9:00～9:20

北谷町航空機騒音など
苦情フリーダイヤル

0120-773-537

水 Wednesday

木 Thursday

金 Friday

土 Saturday

3 中満 04:47(201) 17:42(191)
潮干 11:22(32) 23:31(66)
旧閏4月12日・先負・うし

4 中満 05:29(209) 18:36(199)
潮干 12:08(14)
旧閏4月13日・仏滅・とら

5 中満 06:09(214) 19:26(201)
潮干 00:18(71) 12:53(2)
旧閏4月14日・大安・う

6 大満 06:49(216) 20:14(200)
潮干 01:02(77) 13:37(-3)
旧閏4月15日・赤口・たつ

10 中満 09:31(189) 23:15(172)
潮干 03:53(101) 16:27(32)
旧閏4月19日・仏滅・さる
・健康相談
・集団健診
(場所：桃原区公民館)
・3歳児健診
(※対象者には案内郵送)

11 中満 10:16(177)
潮干 04:42(105) 17:11(47)
旧閏4月20日・大安・とり
・消費生活相談室
・1歳6か月児健診
(※対象者には案内郵送)

12 小満 00:04(167) 11:08(164)
潮干 05:40(107) 17:59(62)
旧閏4月21日・赤口・いぬ
・集団健診
(場所：北前区公民館)

13 小満 00:58(164) 12:15(153)
潮干 06:50(106) 18:55(75)
旧閏4月22日・先勝・い
・乳児一般健診
(※対象者には案内郵送)

17 中満 04:19(179) 17:15(165)
潮干 10:55(61) 22:55(93)
旧閏4月26日・大安・う
・健康相談

18 中満 04:56(186) 18:00(175)
潮干 11:34(47) 23:37(93)
旧閏4月27日・赤口・たつ
・人権行政町民無料法律相談
・消費生活相談室

19 中満 05:30(193) 18:40(183)
潮干 12:10(34)
旧閏4月28日・先勝・み

20 大満 06:04(199) 19:19(189)
潮干 00:15(93) 12:46(23)
旧閏4月29日・友引・うま

24 中満 08:33(207) 21:59(191)
潮干 02:46(96) 15:23(14)
旧5月4日・友引・いぬ
・健康相談

25 中満 09:18(202) 22:45(189)
潮干 03:31(98) 16:08(22)
旧5月5日・先負・い
・消費生活相談室

26 中満 10:09(194) 23:34(187)
潮干 04:22(99) 16:56(34)
旧5月6日・仏滅・ね

27 小満 11:08(184)
潮干 05:22(98) 17:48(48)
旧5月7日・大安・うし



わんぱく (上勢桑江) 児童館
☎ 936-4000

ハッピー (北玉) 児童館
☎ 936-0708

わくわく (宮城) 児童館
☎ 921-7171

北谷町青少年支援センター
☎ 936-3424

○【6月の行事】
行事予定はありません

○【6月の行事】
12日(金)
一輪車認定会
18日(木)・19日(金)
はッピーワークショップ

○【6月の行事】
10日(水)・24日(水)
わくわくタイム

【場所】ちゃたんニライセンター2階
○なんでも教育相談：
月～金 9時～17時 [いじめ、不登校、ひきこもり、教育問題全般]
※カウンセリングも行っています(要受付)

町民カレンダー

2020(令和2)年 6 JUNE 水無月	日 Sunday	月 Monday	火 Tuesday
	31 旧閏4月10日・先勝・い	1 長 満 03:13(180) 15:33(169) 潮 干 09:34(75) 21:41(60) 旧閏4月10日・先勝・い	2 若 満 04:02(190) 16:42(180) 潮 干 10:31(53) 22:39(63) 旧閏4月11日・友引・ね
消費生活相談室 毎週木曜日 10時～12時 13時～16時 場所：北谷町役場2階 205会議室 ※相談は無料。電話相談も可能です。 お問い合わせ ☎ 936-1234 (内3320)	7 大 満 07:29(215) 21:00(195) 潮 干 01:45(83) 14:20(-1) 旧閏4月16日・先勝・み	8 大 満 08:09(209) 21:44(187) 潮 干 02:27(90) 15:02(6) 旧閏4月17日・友引・うま	9 中 満 08:50(200) 22:29(179) 潮 干 03:09(95) 15:44(18) 旧閏4月18日・先負・ひつじ ・2歳児歯科健診 (※対象者には案内郵送)
就職・生活相談 平日 9時～12時 13時～16時 ※要予約※ 受付：沖縄県 就職・生活支援パーソナルサポートセンター中部 お問い合わせ ☎ 923-0881	14 小 満 01:56(164) 13:41(146) 潮 干 08:06(101) 20:01(85) 旧閏4月23日・友引・ね	15 長 満 02:50(168) 15:09(148) 潮 干 09:16(90) 21:07(90) 旧閏4月24日・先負・うし ・集団健診 (場所：ニライセンター)	16 若 満 03:38(173) 16:20(155) 潮 干 10:11(76) 22:06(93) 旧閏4月25日・仏滅・とら
健康相談 毎週水曜日 9時～11時30分 場所：保健相談センター お問い合わせ ☎ 936-4336	21 大 満 06:38(204) 19:57(192) 潮 干 00:51(93) 13:23(15) 旧5月1日・大安・ひつじ	22 大 満 07:14(207) 20:36(194) 潮 干 01:27(94) 14:01(11) 旧5月2日・赤口・さる	23 大 満 07:52(209) 21:16(193) 潮 干 02:05(95) 14:41(10) 旧5月3日・先勝・とり ・ことばと育ちの相談 (場所：育ちの支援センター「いっぽ」)
	28 小 満 00:26(185) 12:21(174) 潮 干 06:31(94) 18:47(63) 旧5月8日・赤口・とら	29 小 満 01:23(186) 13:47(168) 潮 干 07:47(86) 19:53(77) 旧5月9日・先勝・う	30 長 満 02:20(189) 15:15(169) 潮 干 09:01(72) 21:03(88) 旧5月10日・友引・たつ ・集団健診 (場所：上勢区公民館)

ふくしなんでも相談

【場 所】北谷町社会福祉協議会
 ○ 一般相談：月～金(祝日除く) 9時～17時

※今月の法律相談および補聴相談は中止となりました。

お問い合わせ／社会福祉協議会 ☎ 936-2940



人権・行政・町民無料法律相談

【実施日】毎月**第3木曜日** 今月は**18日**
 【時 間】10時～12時、13時～16時
 【場 所】役場1階レセプションホール
 ※予約不要。当日会場にお越しください。9時から整理券を配布しています。

お問い合わせ／町長室 ☎ 936-1234(内線1112)

高齢者の皆さまとご家族の方へ～「生活不活発」にならないために～

新型コロナウイルス感染予防のため、高齢者の皆さまは他の方以上に用心して、人に会ったり体を動かす時間が減っているのではないのでしょうか。しかし、外出を控えすぎると今度は「動かないこと（生活不活発）」によって心身のはたらきが低下してしまう心配もあります。

『生活不活発』にならないために自宅で行うと良い4つのこと

1 友達や家族と電話でお話すること

直接会うのではなく電話はどうでしょうか？人とつながることで心が元になります。



2 動く時間を増やすこと (日に当たるのも大切です)

体力の低下を防ぐことができます。

- 家事、庭いじりで体を動かす
- 家の中や庭でする運動をする（ラジオ体操、スクワット、足踏みなど）
- 天気の良い日にお散歩もいかがですか？



3 いろいろ食べて、免疫力UP!

食べやすく、手に入りやすいごはん、パン、麺類などに頼りがちになってませんか？野菜や、筋肉の素になる「タンパク質（肉・魚・卵・大豆など）」も忘れないうください。

※食事の制限を受けている方は、かかりつけ医に確認しましょう。

4 お口のケアで、免疫力UP!

お口をきれいにすることが、感染予防にも役立ちます。

- 食後と寝る前には歯を磨きましょう。
- 食事はしっかり噛みましょう。
- 電話などでお話する機会を増やしましょう。

ご家族・周囲の皆さまへ

新型コロナウイルス感染拡大防止のため、北谷町でも介護予防教室の縮小等の対策を行っておりますが（4月末時点）、活動する機会が減ったことで、高齢者の方々の健康に影響が出ているのではないかと心配しています。

特に、ひとり暮らしの方など高齢者だけの世帯の方へは、ご家族や周りの方から以前より電話する回数を増やしていただくことでお話しする機会を増やし、お元気かどうかを確認していただくなど可能な範囲でご対応いただくようお願いいたします。

ご家族、周りの方の高齢者の方のご相談があれば、北谷町地域包括支援センターまでご連絡ください。

お問い合わせ 北谷町地域包括支援センター（北谷町役場福祉課内） ☎936-1234（内線2131）

「第22回 子育てサポーター養成研修会」受講者大募集!!

地域で子育てのお手伝いをしませんか？

ファミリーサポートセンターは『子育ての援助をしてほしい方』と『援助を行いたい方』が会員となって行う地域の相互援助活動（有償ボランティア）です。

主な活動として、お子さんの学校や塾への送迎、ご自宅や訪問等での一時預かり等がありますが、援助活動を行うには子どもに関する研修を受けて頂く必要があります。

子供が大好きで心身ともに健康な方なら、年齢・資格・お住まいの地域等は問いません。子育てに頑張っているお母さん、お父さんのお手伝いをしてみませんか？皆様からのお申し込みをお待ちしております。

日時：令和2年7月6日（月）、7日（火）、8日（水）、9日（木）、10日（金）、13日（月）の6日間
午前10時～午後4時（昼休みあり）
※6日（月）のみ午後1時開始
全日程受けられなくても大丈夫！
欠席した分は補講で補えます！

場所：嘉手納町役場（地下展示室）

内容：子どもの世話と遊び、子どもの心の発達、病気の対応、救命救急法など

【講師】保育士・栄養士・臨床心理士・医師など各専門分野で活躍されている方々

申込：定員（30名）に達し次第締切

※受講無料、託児室あり（予約制）



※新型コロナウイルス感染拡大の状況により、延期もしくは中止になる場合もございます。

お問い合わせ・申込先 北谷・嘉手納・北中城ファミリーサポートセンター
(ファミサポネットゆくる) ☎989-9763

令和元年度 情報公開制度・個人情報保護制度の運用状況

北谷町情報公開条例第23条及び北谷町個人情報保護条例第45条の規定に基づき、両制度の運用状況について公表いたします。

公文書公開実施機関別処理状況

(令和元年度分：令和2年3月末現在)

実施機関	請求件数	決定				取 下 げ	未 決 定	審 査 請 求
		公 開	一 部 公 開	非 公 開	不 存 在			
町長	26	16	7	1	2	0	0	0
教育委員会	2	1	1	0	0	0	0	0
選挙管理委員会	0	0	0	0	0	0	0	0
監査委員	0	0	0	0	0	0	0	0
固定資産評価審査委員会	0	0	0	0	0	0	0	0
議	0	0	0	0	0	0	0	0

個人情報開示等実施機関別処理状況

(令和元年度分：令和2年3月末現在)

実施機関	請求件数	決定				訂 正 請 求	削 除 請 求	中 止 請 求	取 下 げ
		開 示	一 部 開 示	不 開 示	不 存 在				
町長	10 (7)	9 (7)	0	0	1	0	0	0	0
教育委員会	0	0	0	0	0	0	0	0	0
選挙管理委員会	0	0	0	0	0	0	0	0	0
監査委員	0	0	0	0	0	0	0	0	0
固定資産評価審査委員会	0	0	0	0	0	0	0	0	0
議	0	0	0	0	0	0	0	0	0

※上記表の()内の内数は、請求又は決定等のあった件数のうち、口頭により個人情報の開示等が行われた件数

- 「情報公開制度」とは、町民の皆さんが、町政や町民生活に関する情報を知りたいときに、町が保有している文書や図画などの「公文書」を町に対して公開請求できる制度です。
- 「個人情報保護制度」とは、町は町民の生活に関わる業務を行っています。そのため、ほとんどの業務が町民の皆さんの個人、個人に関わる情報をもとにすめられています。これらの個人情報について、町民の皆さんの基本的人権が侵害されることのないよう、町はプライバシーの保護に最大限、努めることを目的として、個人情報の適正な取扱いをめざします。

お問い合わせ 北谷町行政情報センター（町役場3階 総務課行政係） ☎936-1234（内線1211）



身近なところから
防災を考えてみよう！

梅雨入りの季節です。「メイストーム」にも注意を！

豪雨をもたらす「メイストーム」（5月の嵐）は急激に発達することが多く、シトシト降り続く梅雨の雨とは違って激しい雷雨や竜巻、時にはヒョウを降らせるような天候の悪化が発生することがあります。

「黒い雲が急に表れた」「気温が急にヒヤッとなった」時には屋内に避難するようにしましょう。

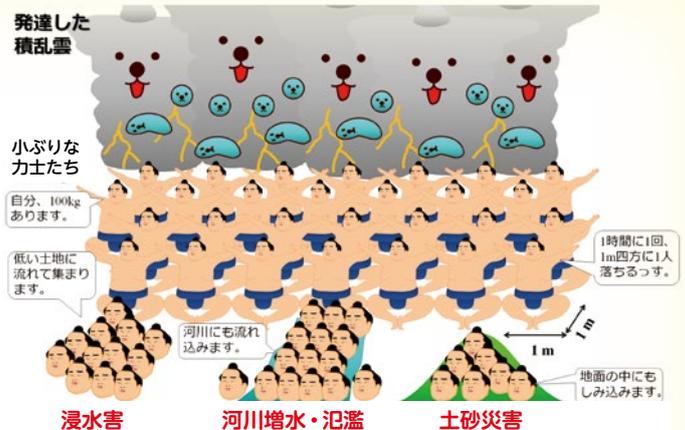
「バケツをひっくり返したような雨」って？

テレビのお天気コーナーなどで耳にする雨の降り方の表現ですが、気象庁では図のような言葉で伝えることに決めています。

1時間雨量 (ミリ)	10以上～ 20未満	20以上～ 30未満	30以上～ 50未満	50以上～ 80未満	80以上
雨の強さ	やや強い雨	強い雨	激しい雨	非常に激しい雨	猛烈な雨
災害発生状況	長く続くときは注意	小規模のかけ崩れ	山崩れ・かけ崩れが起りやすい	土石流が起りやすい	大規模な災害のおそれ

私たちは感覚値で「どしゃ降り」や「バケツをひっくり返したような」などと言います。では、1時間に100mmの雨

ちーたんの ちょこっと防災



(荒木健太郎「雲を愛する技術」(光文社)より引用)

とはどのような感じでしょうか？

1時間に1mあたり100kgの雨が「ズドン！」と落ちてくる感じです。

イメージできましたでしょうか？

とてつもない量の水（雨）が、一気に降ってきているということですね。

少しの雨に見えても、長く降り続いていた場合の雨水（累積雨量）も災害を引き起こすことがあります。「晴れたから大丈夫」「傘がいらない程度だから」とは考えず、気象情報や警報・注意報に気をつけて「早めに身を守る行動」をとるようにしましょう。

北谷町防災アドバイザー 防災士 松村直子

健診・がん検診のお知らせ

6月の集団健診日程

月 日	場 所	お申込み
6月5日(金)	北前区公民館	☎936-4336 (保健相談センター) ☎936-1234 (保健衛生課 国保係)
6月10日(水)	桃原区公民館	
6月15日(月)	ニライセンター	
6月30日(火)	上勢区公民館	

※新型コロナウイルス感染症の感染拡大防止のため、状況を鑑みて左記健診を中止とすることがあります。また、発熱や咳、くしゃみなどの呼吸器症状がある方、強い倦怠感のある方は、体調が改善されてから受診してください。

※広報ちやたん5月号に掲載しました「健診とがん検診が受けられる町内の医療機関」に一部誤りがございました。深くお詫び申し上げますとともに、次のとおり訂正させていただきます。

広報ちやたん2020年5月号 P.4

医療機関名	健診	肺がん		大腸がん	胃がん		お申込み
		レントゲン	喀痰(※)		バリウム	胃カメラ(※)	
中部地区医師会 検診センター	○	○	○	○	○	○	936-8290
中部地区医師会 検診センター	○	○	○	○	○	×	936-8290

お問い合わせ 北谷町保健相談センター ☎936-4336

泡瀬特別支援学校「学校体験」について

沖縄県立泡瀬特別支援学校(小学部)では、肢体不自由のある幼児を対象に学校体験を下記のとおり行います。学校内を見学し、授業体験では小学部の実際の授業に参加します。

ご希望の方はお申し込みください。なお、当日は保護者同伴での参加となりますのでご理解のほどよろしくお願いいたします。

実施期日：令和2年6月26日(金)
9時20分～11時20分

対象者：令和3年度に、泡瀬特別支援学校への入学を考えている《未就学児(在宅・保育園・幼稚園園児)、次年度(令和3年度)小学1年生》

申し込み手順：電話で申し込み、申し込み用紙に必要事項を記入し当日学校へ提出。

※電話申し込み締め切り日：6月19日(金)

泡瀬特別支援学校では、教育相談も行っております。お気軽にご相談ください。

電話相談：午前10：00～午後5：00(月～金)
☎932-7584

お問い合わせ
北谷町教育委員会 学校教育課 ☎982-7705

命を守る 住宅用火災警報器 設置していますか？点検していますか？

沖縄県内すべての住宅に住宅用火災警報器が義務付けられた平成23年6月1日から令和2年6月1日で9年を迎えました。

※住宅用火災警報器は、古くなると電子部品の寿命や電池切れなどで火災を検知しなくなることがありますので、機器本体を取り替えましょう。

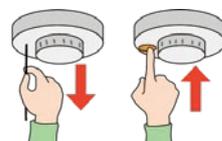
設置する場所(例)

設置が必要な場所は、寝室・階段等です。
※階段は、寝室が2階以上にある場合に必要です。



点検方法

ひもを引っ張ったり、ボタンを長押しすると、音声などで正常に作動するかどうかを知らせてくれます。



令和2年叙勲褒章受章者について

受章
おめでとう
ございます

令和2年、春の叙勲褒章に本町から新たに2名の方が受章の栄に浴しました。

叙勲とは、ある分野において立派な行いや功績があった方、褒章は各分野において尽力された方を国が表彰するものです。

春の叙勲 旭日小綬章 金融業功労

安里 昌利(あさと まさとし)氏

宮城区在住《元沖縄銀行頭取》

春の叙勲 藍綬褒章 人権擁護功績

新里 因盛(しんざと いんせい)氏

砂辺区在住《元人権擁護委員》

お問い合わせ

町長室 秘書広報係 ☎936-1234(内線1110)

令和元年度 願寿大学修了式

北谷町介護予防総合トレーニング事業(通称:願寿大学)第20期生の修了式が3月31日に保健相談センターで行われました。今回は、新型コロナウイルスの影響が懸念されましたが、男性5名女性11名の計16名が無事修了することができました。修了生からは、「とても歩きやすくなった」「周囲から姿勢が良くなったと褒められるようになった」等、嬉しい声が聞こえてきました。願寿大学20期生の皆様!修了おめでとうございます!



北谷町地域学校協働活動推進員(地域コーディネーター)を募集します!

地域学校協働活動 —地域全体で未来を担う子供たちの成長を支える—

地域学校協働活動とは、地域の高齢者、成人、学生、保護者、PTA、NPO、民間企業、団体・機関等の幅広い地域住民等の参画を得て、地域全体で子供たちの学びや成長を支えるとともに、「学校を核とした地域づくり」を目指して、地域と学校が相互にパートナーとして連携・協働して行う様々な活動です。

地域学校協働活動推進員の役割

- 地域や学校の実情に応じた地域学校協働推進員の企画・立案
- 学校や地域住民、企業・団体等の関係者との連絡・調整
- 地域ボランティアの募集・確保
- 地域住民への情報提供・助言・活動促進など

活動期間

配置日から令和3年3月31日まで

活動場所

町内小・中学校、ちやたんニライセンター、北谷町教育委員会、地区公民館 など

活動時間・謝礼金

1日4時間以内(週3日程度)

1時間1,200円(交通費込)

応募方法

市販の履歴書に必要事項を記入し北谷町教育委員会社会教育課(北谷町役場3階)へ提出



お問い合わせ 社会教育課 社会教育係 ☎936-1234(内線5311)

インターネットで議会中継を視聴できます!!

これまでの議会中継は、地域イントラネットを活用して役場本庁舎を始め、各地区公民館など町内公共施設でのみ中継されていましたが、令和2年4月以降開催される臨時会・定例会の本会議の様子をインターネットでも視聴できるようになりました。

インターネットで町議会を知ろう!!

議会の日程についてもホームページでお知らせしております。

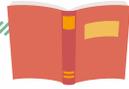


北谷町議会 検索

あなたも町議会を
傍聴して
みませんか?



お問い合わせ 北谷町議会事務局 ☎936-3382 FAX 936-9712



図書館だより



慰霊の日企画展 ～ 6.23 ～

6月23日の慰霊の日に向けて、悲惨な戦争を二度と繰り返さないためにも平和のありがたさ、命の尊さについて、今一度考える機会にしてみませんか。

テーマ 「戦後75年 語り継ぎたい沖縄戦」

期間 6月13日(土)～24日(水)

内容 戦争体験者の証言や手記に関する資料の紹介や新聞記事の展示、館内上映(平和に関するDVDの上映)
※DVDの上映は、期間中の午前11時と午後3時に行います。

6月の休館日

毎週月曜日

6/23(火) 慰霊の日 6/25(木) 資料整理日

今月の新刊案内

《一般向け》

- ★「見つけて検索！日本のカエルフィールドガイド」
カエル探偵団／編
- ★「いつも卵があるといい 朝も昼も、夜も。」
堤 人美／著
- ★「もっと知りたいバウハウス」
杉田 佳穂／著
- ★「空の声」
堂場 瞬一／著

《中高校生向け》

★「13歳からの環境問題」 志葉 玲／著

《児童向け》

★「ぼくのポーポがこいをした」 米増 由香／絵 村田 沙耶香／作
★「えんぴつとケシゴム」

カレン・キルパトリック／ルイス・O・ラモス・ジュニア／
文 ヘルマン・ブランコ／絵

★「ケロリンピック」

大原 悦子／文 古川 裕子／絵

《郷土関係》

★「チョウが語る自然史－南九州・琉球をめぐる－」

福田 晴夫／著

★「記憶は罪ではない」

大城 貞俊／著

《視聴覚》

★「沖縄おめでたい歌 決定盤」

★「沖縄の島唄 ベスト・コレクション」

《ご寄贈、ありがとうございました》

★「こころと風－小さな村の一人の少年からのお便り－」

具志堅 きょうた／詩

★「金武町の民話 天国と地獄のタンメーグラー」

金武町立図書館／文・編集著

ブックスタート・おはなし会は
当面の間中止となります。

お問い合わせ 町立図書館 ☎936-3542



生涯学習プラザよりお知らせ

令和2年度の生涯学習講座は、新型コロナウイルス感染拡大防止のため、状況を見て検討し、広報ちやたん、ホームページでお知らせいたします。なお、5月号でご案内をした下記左の講座は、予定した日程での開催はいたしませんのでご了承ください。

ちやたんニライセンター 生涯学習プラザ

検索

<http://www.chatan.jp/kosodate/plaza/>



開催見合わせの講座

- 「解説者&唄者と行く歌碑巡り北部 東海岸編」
- おとなの工作室「基本のろくろ&たたらでやちむん体験・初心者」
- 心と身体の緊張をゆるめる「ゆるヨガ」講座
エスティーシーズ
- 男女参画推進月間・ペットボトルでSDGs(サステイナブル)「親子でミニあたいぐわーづくり」講座

アーユルヴェーダの 予防医学を学ぼう

～免疫力アップのための心身ケア法～ (全4回)

講師：根間 洋子 氏

日	時	7月1日、8日、15日、22日 毎週(水)
時	間	午後1時30分～3時30分 (受付1時15分)
場	所	ちやたんニライセンター 地下 講座室
材	料	1,000円
定	員	20名(超えたら抽選)
対	象	町内在住・在勤
申	込	期間 6月9日(火)～17日(水)
結	果	連絡 ～6月19日(金)
材	料	費支払い ～6月26日(金)※6月23日は休館

お問い合わせ ちやたんニライセンター 生涯学習プラザ ☎936-3492



1月	10:00 男性レクサークル 10:00 大正琴教室 13:00 カラオケサークル 14:00 手芸教室 14:00 北谷民踊みやび会		10:00 大正琴サークル 14:00 箏曲教室 14:00 琉球民謡教室 20:00 ペパーミントヨガ		14:00 琉球舞踊教室 20:00 民踊愛好会
2火	09:30 健康体操教室 10:00 太極拳教室 13:00 カラオケサークル 14:00 古典音楽教室	11木	10:00 フラサークル 10:00 書道教室 13:00 カラオケサークル 13:00 老連囲碁クラブ 13:30 男の貯筋クラブ(福祉課) 20:00 ヨガストレッチ	20土	10:00 台湾民族舞踊
3水	10:00 老連レクサークル 10:00 大正琴サークル 14:00 箏曲教室 14:00 琉球民謡教室 20:00 ペパーミントヨガ	12金	09:30 健康体操教室 13:00 唄のさんぼ道(カラオケ) 14:00 琉球舞踊教室 20:00 民踊愛好会	21日	休館日
4木	10:00 フラサークル 10:00 書道教室 13:00 カラオケサークル 13:00 老連囲碁クラブ 13:30 男の貯筋クラブ(福祉課) 20:00 ヨガストレッチ	13土	10:00 台湾民族舞踊	22月	09:00 老連ゲートボールサークル 10:00 男性レクサークル 10:00 歌声教室 13:00 カラオケサークル 14:00 手芸教室 14:00 北谷民踊みやび会
5金	09:30 健康体操教室 10:00 歌声サークル 13:00 老連女性委員会(ボイス) 14:00 琉球舞踊教室 20:00 民踊愛好会	14日	休館日	23火	09:30 健康体操教室 10:00 太極拳教室 13:00 着付け 13:00 カラオケサークル 14:00 古典音楽教室
6土	10:00 台湾民族舞踊	15月	10:00 男性レクサークル 10:00 大正琴教室 13:00 カラオケサークル 14:00 手芸教室 14:00 北谷民踊みやび会	24水	10:00 老連レクサークル 10:00 大正琴サークル 14:00 箏曲教室 14:00 琉球民謡教室 20:00 ペパーミントヨガ
7日	休館日	16火	09:30 健康体操教室 10:00 太極拳教室 13:00 カラオケサークル 14:00 古典音楽教室	25木	10:00 フラサークル 10:00 書道教室 13:00 カラオケ(フラ) 13:00 老連囲碁クラブ 13:30 男の貯筋クラブ(福祉課) 20:00 ヨガストレッチ
8月	09:00 老連ゲートボールサークル 10:00 男性レクサークル 10:00 歌声教室 13:00 カラオケサークル 14:00 手芸教室 14:00 北谷民踊みやび会	17水	10:00 老連レクサークル 10:00 大正琴サークル 14:00 箏曲教室 14:00 琉球民謡教室 20:00 ペパーミントヨガ	26金	09:30 健康体操教室 13:00 唄のさんぼ道(カラオケ) 14:00 琉球舞踊教室 20:00 民踊愛好会
9火	09:30 健康体操教室 10:00 太極拳教室 13:00 カラオケサークル 14:00 古典音楽教室	18木	10:00 フラサークル 10:00 書道教室 13:00 カラオケ(フラ) 13:00 老連囲碁クラブ 13:30 男の貯筋クラブ(福祉課) 20:00 ヨガストレッチ	27土	10:00 台湾民族舞踊
10水	10:00 老連レクサークル	19金	09:30 健康体操教室 10:00 歌声サークル 13:00 老連女性委員会(ボイス)	28日	休館日
				29月	10:00 男性レクサークル 13:00 カラオケサークル 14:00 北谷民踊みやび会
				30火	09:30 健康体操教室 13:00 カラオケサークル

※新型コロナウイルスの状況によっては変更となる可能性があります。

所蔵資料

64

「町制移行記念事業・祝賀パレード」

北谷町公文書館報



1980年(昭和55)4月5日、町制施行記念式典に先立ち、正午から祝賀パレードが行われました。広報車を先頭に町役場、町議会、自治会、商工会など約60台の華やかな装飾をした車列が町内を巡回しました。

写真は町道・競技場線を桑江郵便局向けに撮影したものです。

公文書館では北谷に関する資料を収集しています。資料の種類や新旧に関わらず、ご寄贈や情報提供などのご協力をお願いします。



お問い合わせ 公文書館 ☎982-7739

町からの お知らせ・募集

●6月は町・県民税の納期
(第1期)です

●納期限 令和2年6月30日(火)

※納付書は期限が過ぎてしまうと使用できません。

●お問い合わせ 税務課 納税係

☎0936-1234(内線1631・1632)

●東京2020オリンピック
聖火リレー延期のお知らせ

北谷町で令和2年5月3日(日)に実施が予定されておりました東京2020オリンピック聖火リレーについては、東京2020組織委員会により令和2年3月24日付けで延期が発表されております。

延期が決定した東京2020オリンピック聖火リレーについては、新日程及び概要等が決まり次第、再度、広報ちゃん及び本町公式ホームページ等でお知らせいたします。

●お問い合わせ 観光課

☎0982-7714

●第34回シーポートちゃんカーニバルの中止について

今年の「シーポートちゃんカーニバル」は、7月11日(土)～12日(日)に開催を予定していましたが、新型コロナウイルス感染症拡大防止の観点から、来訪客の健康及び安全の確保を第一に考えて中止することを決定いたしました。

沖縄を代表する夏の恒例イベントとして、これまで「好きです!北谷の海

をキャッチフレーズに例年7万人余が参加する人気イベントを中止といたしますことは、苦渋の決断ではありましたが、ご理解賜りますようお願い申し上げます。

●お問い合わせ

シーポートちゃんカーニバル実行委員会
(建設経済部 観光課 観光係内)

☎0982-7714(内線3413)

●「飲み水を未来にたぐうぼくたち」
6月1日～7日は第62回
「水道週間」です!

私たちのくらしに欠かせない「水道」について、みなさまに理解を深めていただくための水道週間が始まります。蛇口から直接水が飲めるという世界に誇れる水道文化を次世代に受け継いでいけるよう、この機会に家族や仲間、又ひとりひとりが水道のかけがえのなさについて考えてみませんか。

上下水道課では、非常時に給水ができるよう組立式の給水タンクと給水袋を備えています。



給水袋(6リットル)



組立式の給水タンク(1トン)

●お問い合わせ 上下水道課 水道施設係
☎0936-3026

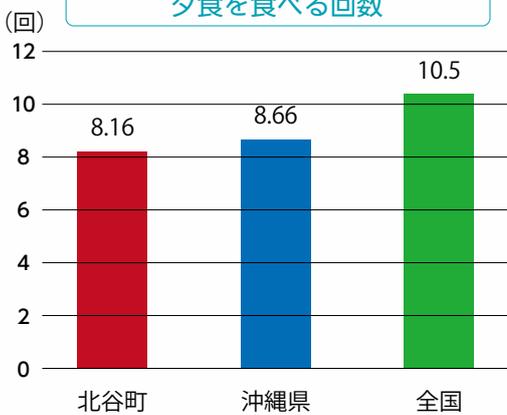
●6月は食育月間です

食育とは…様々な経験を通じて、「食」に関する知識と、バランスの良い「食」を選択する力を身に付け、健全な食生活を実践できる力をはぐくむことです。

●食育を実践してみよう「共食」

家族と食卓を囲むことで、食事が楽しくなり良く食えることができたり、食事マナーや食文化、食材の知識を学ぶ機会にもなります。友人や仲間との食事も楽しいですね。誰かと食事を共にする頻度が高い人は、「心の健康状態」や「健康的な食生活」に良い影響を与えている傾向がみられます。

一週間に家族と朝食または夕食を食べる回数



北谷町の20歳から70歳の方々の家族との共食の状況は、沖縄県や全国よりも低くなっています。共食の機会を増やすことで、家族とのコミュニケーションを図ってみませんか?

●北谷町食育推進計画を策定しました!

詳しくはWEBへ

http://www.chatan.jp/kenko_

fukushi/kenko/yobo_inyo/

kenkochatan21.html

●お問い合わせ 保健相談センター

☎0936-4336

●6月4日、10日は歯と口の健康週間です

●知っていますか?インフルエンザと口腔ケア

冬の感染症として知られるインフルエンザですが、沖縄では夏にも多く発生しています。

インフルエンザ予防対策として、「歯みがき」「デンタルフロス」「歯間ブラシ」等で口腔ケアをすることが有効だとわかってきました。

「歯みがき」は習慣化されているものなので、「デンタルフロス」「歯間ブラシ」も1日1回寝る前からも習慣化してみることが大事です。

歯も歯茎も健康になり、インフルエンザ予防にもなる口腔ケア!お試しください。

※デンタルフロスが苦手な方は、糸ようじだと簡単にケアできます。

●お問い合わせ 保健相談センター

☎0936-4336



令和2年度交通災害共済加入者の募集について

沖縄県町村交通災害共済は県内の全町村で組織されており、この共済制度は、加入者一人ひとりの相互扶助の精神に基づき運営されており、交通事故の経済的損失を軽減するため、被災者に対し見舞金を支給する制度です。

● 会員の資格 北谷町内に住民登録している方、外国人登録している方、また、修学のため、一時的に他市町村へ転出されている方も、加入することができます。

● 共済掛金

加入者一人につき年額500円

● 共済期間

令和2年4月1日から令和3年3月31日まで。ただし令和2年4月1日以降に加入される方は、**申込書が受理された日の翌日から**、令和3年3月31日まで

● 申込方法

北谷町役場総務課窓口にて申込書の提出と掛金のお支払い

● お問い合わせ

基地・安全対策課
☎936-1234(内線1411)

ニライ消防本部 救急出場・災害発生件数

● 救急出場件数(令和2年4月)

町村名	北谷	嘉手納	読谷
火災	0	0	0
自然災害	0	0	0
水難	0	0	1
交通	3	2	6
労災	2	0	0
運動競技	0	0	0
一般負傷	16	9	20
加害	1	0	0
自損行為	1	0	1
急病	74	33	96
転院	1	0	1
その他	0	0	0
不搬送	13	8	28
月計	111	52	153
令和2年度累計	111	52	153

※救急種別の説明(曖昧なもの)

労 災…工場、事業所、工事現場等で就業中に発生した事故。
運動競技…運動競技の実施中に発生した事故。
一般負傷…他に分類されない不慮の事故、転倒、転落など。
自損行為…故意に自分自身に傷害等を加えた事故。
転 院…診療所、クリニックなど病院、医院と呼ばれるものから依頼のあった救急。
不 搬 送…いたずら、緊急性がない、拒否など病院搬送に至らなかった出場。

● 災害発生件数(令和2年4月)

種別	件数	月計
火災		1
救助		1
風水害		0

※発生件数の報告

出動件数の報告ではなく、発生件数の報告である。
例：火災出動しても機器発報の誤作動であった場合、実際の火災ではない(非火災)ため、火災の発生件数には含まない報告とする。
災害(火災・救助・風水害)はすべて発生件数の報告とする。報告件数は北谷町内のみの件数である。

関係機関からの お知らせ・募集

令和2年度8月開講 障害者委託訓練生募集

【CADオペレーター養成科】

● 訓練期間

8月3日(月)～10月30日(金)

● 訓練場所

有限会社ビーンズ(沖縄市)

● 募集期間

6月1日(月)～26日(金)

● 受講料

無料(但しテキスト代、検定料、保険料等は自己負担)

● お問い合わせ

具志川職業能力開発校
☎973-6680



75W以上の区域の防音建具機能復旧工事について

沖縄防衛局では、嘉手納飛行場及び普天間飛行場周辺の住宅防音工事を実施後、10年以上経過した防音建具の取り換え(防音建具機能復旧工事)を行っております。

対象となる住宅のうち、75W区域に所在する住宅につきましては、これまで昭和61年度までに防音工事を実施した住宅に制限していましたが、令和元年10月より、防音工事実施後10年以上経過しているすべての住宅を対象を拡大しました。

工事を希望される方は、「希望届」の提出が必要となります。「希望届」については、北谷町役場基地・安全対策課にて配布しております。

なお、防音建具機能復旧工事の詳細につきましては、沖縄防衛局企画部住宅防音課までお問い合わせください。

● お問い合わせ

沖縄防衛局企画部住宅防音課
☎921-8150(直通)

寄附 ご芳志ありがとうございました

《北谷町社会福祉協議会》

寄附日(令和2年)	お名前	金額	内容
4月1日	匿名様	30,000円	寄附として
4月2日	森山朝信様	5,000円	寄附として
4月14日	旧字浜川郷友会様	1,850円	拝所にある賽銭を寄附として
4月15日	北谷町健康トレーニングセンター様	2,301円	地域貢献型自動販売機の収益金の一部として(R2.1月～R2.3月)

どうもゆいむに〜

(続)島田の子育て日記、娘が「コロコロ」始めました。「コロコロ」とは粘着性のシートが巻かれたあれです。「コロコロ」です(他に呼び方ある)。私が床を「コロコロ」している「おい、それ楽しそうだな。ちょっとやらせる。」と娘が要求してきます。渡すと嬉しそうに床を「コロコロ」お掃除するのですが、最近やたら私の足に直接「コロコロ」を当てて来るようになりました。始めは不思議に思っていたのですが…理由が分かりました。きつと娘は分かっているのですよ。床を「コロコロ」したときに付着するゴミの大半が島田のすね毛であることを。床を「コロコロ」するより、直接原因を取り除く、とても理にかなった娘の行動に感心しつつ、今日もオートでシャッターを切りまくる。(島田)

特別定額給付金に関するお知らせ!

特別定額給付金の目的

緊急事態宣言の下、人々が連帯して一致団結し、見えざる敵との闘いという国難を克服しなければならないという状況の下、医療現場をはじめとして全国各地のあらゆる現場で取り組んでおられる方々への敬意と感謝の気持ちを持ち、簡素な仕組みで迅速かつ的確に家計への支援を行うものです。

給付対象者

基準日(令和2年4月27日)時点で市町村の住民基本台帳に記録されている方。

給付金額

住民基本台帳に記載されている世帯員1人につき10万円

受給者

住民基本台帳に記載されている世帯主

(※配偶者からの暴力を理由に避難している方については、別途対応いたします。)

申請方法 (申請は郵送申請方式とオンライン申請方式になります。手順は以下のとおりとなります。)

① 郵送申請方式



② オンライン申請方式(マイナンバーカードを活用した方法)



申請に必要な添付書類

- 本人確認書類 …………… 運転免許証、マイナンバーカード、健康保険証等の写し
- 振込先口座確認書類 …… 金融機関名、口座番号、口座名義人がわかる通帳やキャッシュカード、インターネットバンキングの画面の写し

給付金の振込

令和2年6月からの給付開始を予定しております。

申請期限

郵送による申請書の受付を開始して3カ月以内とされており、北谷町は8月11日が申請期限となります。期限を過ぎると受付が出来なくなりますので早めの手続きをお願いいたします。

配偶者からの暴力を理由に避難している方への支援

世帯主でなくとも、同伴者の分を含めて特別定額給付金の申請を行い、給付金を受け取ることができます。手続きを行った方とその同伴者分の特別定額給付金は、世帯主(配偶者など)からの申請があっても支給しません。

※注意!

- (1) 新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、窓口での個別対応は原則行っておりません。
- (2) やむを得ない事情による窓口での現金給付の場合でも、給付時期は口座振込と同時期となります。早く受け取れることは有りません。

お問い合わせ

北谷町 総務部 企画財政課 企画調整係 ☎ 098-923-1585